



# Consejo de Seguridad

Septuagésimo segundo año

**8098<sup>a</sup>** sesión

Lunes 13 de noviembre de 2017, a las 17.40 horas

Nueva York

*Provisional*

*Presidente:* Sr. Cardi . . . . . (Italia)

*Miembros:*

Bolivia (Estado Plurinacional de) . . . . .	Sr. Llorentty Solíz
China . . . . .	Sr. Li Yongsheng
Egipto . . . . .	Sr. Aboulatta
Estados Unidos de América . . . . .	Sr. Simonoff
Etiopía . . . . .	Sr. Alemu
Federación de Rusia . . . . .	Sr. Musikhin
Francia . . . . .	Sr. Melki
Japón . . . . .	Sr. Akahori
Kazajstán . . . . .	Sr. Umarov
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Allen
Senegal . . . . .	Sr. Barro
Suecia . . . . .	Sr. Lundkvist
Ucrania . . . . .	Sr. Fesko
Uruguay . . . . .	Sr. Bermúdez

## Orden del día

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 y S/2017/621)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 ([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

17-38030 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



*Se abre la sesión a las 17.40 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 y S/2017/621)**

**El Presidente** (*habla en inglés*): De conformidad con el Artículo 11 del Estatuto de la Corte Internacional de Justicia, el Consejo de Seguridad celebrará ahora una séptima sesión para elegir a un miembro de la Corte Internacional de Justicia mediante una nueva votación para cubrir el puesto que queda por ocupar.

¿Puedo considerar que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación?

Así queda acordado.

El Consejo procederá ahora a celebrar una nueva votación. Pido al Oficial de Conferencias que distribuya las cédulas de votación.

*Por invitación del Presidente, la Sra. Melikbekyan (Federación de Rusia) y el Sr. Bondiuk (Ucrania) actúan como escrutadores.*

**El Presidente** (*habla en inglés*): Los miembros del Consejo deberán colocar una cruz junto al nombre del candidato por quien deseen votar. Quisiera recordar a los miembros del Consejo que solo se podrá votar por los candidatos cuyos nombres aparecen en las cédulas de votación y que las cédulas de votación en las que se haya votado por más de un candidato se declararán nulas.

\* \* \*

**El Presidente** (*habla en inglés*): Tengo entendido que todos los miembros del Consejo ya han votado. Pido al Oficial de Conferencias que recoja las cédulas de votación.

\* \* \*

**El Presidente** (*habla en inglés*): Se han recogido todas las cédulas de votación. Deseo recordar a los miembros del Consejo que, de conformidad con la práctica

establecida, no se contarán los votos hasta que se haya verificado que también se han recogido las cédulas de votación en la Asamblea General. El Consejo seguirá en sesión hasta que se reciba dicha información.

\* \* \*

**El Presidente** (*habla en inglés*): El resultado de la votación es el siguiente:

Cédulas depositadas:	15
Cédulas nulas:	0
Cédulas válidas:	15
Abstenciones:	1
Mayoría necesaria:	8
Número de votos obtenidos:	
Sr. Dalveer Bhandari	5
Sr. Christopher Greenwood	9

Por consiguiente, el Sr. Christopher Greenwood ha obtenido la mayoría necesaria de votos en el Consejo de Seguridad. He comunicado el resultado de la votación al Presidente de la Asamblea General por escrito.

Quisiera informar a los miembros del Consejo que acabo de recibir del Presidente de la Asamblea General una carta que reza lo siguiente:

“Tengo el honor de informarle de que, en la 53ª sesión plenaria de la Asamblea General, celebrada hoy con el propósito de elegir a un miembro para que ocupe el puesto que queda por cubrir en la Corte Internacional de Justicia, el Sr. Dalveer Bhandari obtuvo la mayoría absoluta de votos en la Asamblea General”.

Por consiguiente, ningún candidato ha obtenido la mayoría absoluta de votos necesaria tanto en el Consejo de Seguridad como en la Asamblea General.

En vista de lo avanzado de la hora, propongo que el Consejo de Seguridad levante esta sesión. La fecha de la próxima sesión para cubrir la vacante que aún queda se anunciará a su debido tiempo y en consulta con el Presidente de la Asamblea General.

*Se levanta la sesión a las 18.30 horas.*